

វគ្គទី៤

លោកពន្លឺ លោកគ្រួសុភា វិចិត្រ មរកតឈរនៅចំណតអាកាសយាន ដ្ឋានអន្តរជាតិភ្នំពេញ ក្នុងអាការៈរង់ចាំទទួលនរណាម្នាក់ ។ លោកពន្លឺមានរស្មី ភក្ត្រស្រស់ថ្លា លោកនិយាយតិចៗទៅកាន់លោកគ្រួសុភា ៖

-សុភា ! គ្នាឃើញក្នុងស្រីមរកតសុភាពរាបសារអីចឹង គ្នាច្រណែនឯង ណាស់ណាដឹងទេ ។

-ច្រណែនរឿងអីហ្នាពន្លឺ គ្នាដូចជាវង្វេងស្លាប់ស្លាប់សំដឹងមិនយល់ មែនណា ?

-គឺវាអីចេះ គ្នាមានកូនស្រីតែម្នាក់ដែលកំព្រាម្តាយដូចកូនស្រីឯងដែរ តែគ្នាគ្មានកូនស្រី ដែលមានលក្ខណៈជានារីខ្មែរស្រគត់ស្រគត់ដូចក្នុងស្រីមរកត នោះសោះ ។

-តែយ៉ាងណាក្នុងស្រីកេសរីបានរស់នៅបរទេស តាំងពីតូចក្រូចឆ្មារមក ហើយ នាងត្រូវតែដុះទំលាប់បែបបរទេសនិយម ម្យ៉ាងនាងជាតារាភាពយន្តល្បី ដែលត្រូវមានបែបផែននៃការរស់នៅតាមលក្ខណៈខ្លះជាសិល្បករអីចឹងហើយ ។ ទោះម្តេចម្តាយកូនស្រីរបស់ឯងជាចំណែកនៃជំនួយដ៏ធំមួយ ក្នុងរបរផលិតភាពយន្ត និងខាវអូខេរបស់ឯងណា ។ ឯងនៅមានអ្វីមិនពេញចិត្តចំពោះទង្វើរបស់កូនឯង ទៀតនោះ ពន្លឺ ?

-ពិតណាស់កេសរីជាតារាភាពយន្តឯកប្រចាំផលិតកម្មរបស់ខ្ញុំ និងជា
តារាឯកសំរាប់ការថតរឿង ដែលនិពន្ធឡើងដោយក្មួយវិចិត្រលើកនេះផង ។ ខ្ញុំ
ពេញចិត្តនូវចំណុចនេះដែលកេសរីបានជួយខ្ញុំ តែភាពនិយមរបស់គេម្តងម្កាល
ខ្ញុំដូចជាទើសទាល់ ... តែ... ហ៊ី!....គេមិនតាមខ្ញុំសោះ លើចំណុចជំទាស់ចិត្តខ្ញុំ
នេះណាស់សុភា ។ ខ្ញុំគិតថា កូនស្រីខ្ញុំមានការខុសឆ្គងក្នុងនាមគេជាស្រីខ្មែរមួយ
រូប ... ហេតុអ្វីគេមិនគិតថាជីវិតជាតារាវាស្ថិតតែលើការសំដែង តែនេះនាង
ប្រើជាជីវិតមែនទែន ឱ្យឡូកឡូវទៅនឹងជីវិតសំដែងតែម្តង ។

-ឈប់ត្រឹមនេះចុះពន្លឺ គ្នាយល់ពីបំណងឯង តែថាកេសរីនៅក្នុងណាស់
ឯងត្រូវទុកពេលសំរាប់នាងផង ព្រោះគ្នាយល់ថាស្លឹកឈើជ្រុះមិនឆ្ងាយពី
គល់ទេ ។

-តែខ្យល់កំពុងបក់ផាត់ស្លឹកឈើឱ្យឃ្លាតឆ្ងាយពីគល់ហើយសុភាអើយ ។

-ផ្លែស្វាយគឺជាស្វាយ មិនអាចក្លាយជាត្រូចឡើយពន្លឺ ។

-គ្នាសុំឱ្យដូចសំដឹងចុះ ។

ភ្លាមនោះស្ទើរមិនទាន់ចប់ប្រយោគលោកពន្លឺស្រួលបួលផង សំលេង
ស្រួយស្រេះរបស់កញ្ញាម្នាក់ លាន់កាត់ហ្វូងទេសចរណ៍នានា ដែលកំពុងដើរចេញ
ពីក្នុងអាគារនៃអាកាសយានដ្ឋាន បានហើរមកប៉ះត្រចៀកលោកពន្លឺ :

-ប៉ាប៉ា ! កេសរីមកហើយ ។

ទាំងលោកពន្លឺ ទាំងលោកសុភា មរកត និងវិចិត្រងាកតម្រង់ប្រភពស្នូរ
នេត្រាមនុស្សទាំងបួននាក់យល់ជាក់កញ្ញារូបសោភាភក្តងវ័យ១៩ឆ្នាំ ប្រកប
ដោយសំពត់រ៉ូបមីនីពណ៌ក្រហមនេះ ខ្លោងពាក់កណ្តាលភ្លៅ មុខជិតជាត់ម្សៅ
គូសចិញ្ចឹម លាបត្របកភ្នែកខៀវដាំ ។ ការតុបតែងកាយនេះ បង្ហាញពីភាព
ជាក្រមុំទំនើបនៃការរស់នៅបែបនារីបរទេស ។ ទោះជាការរៀបចំខ្លួនរបស់កញ្ញា
មានភាពឆើតឆាយក៏ពិតមែន តែយើងមិនអាចបដិសេធពីសម្រស់ផ្លូវផងរបស់
នាងឡើយ ។ នាងជាកេសរី ...ស្រីរត់កាត់ហ្វូងមនុស្សទាំងលើកហត្ថាគ្រវី ជា
មួយស្នាមសើចព្រាយលើបបូរមាត់ក្រហមស្រស់ ដោយការលាបលនក្រម ។
ស្រីរត់តម្រង់មករកលោកពន្លឺ ។ ម្ចាស់រោងពុម្ព "កេសរី" លើកដៃត្រូវតប
ទៅរកបុត្រី ។ កេសរីរត់មកស្រវាអាបបិតា ទាំងនាងថើបថ្ពាល់ទាំងពីរ របស់
ឪពុក ដោយនួននាងវាចា :

-កេសរីនឹកប៉ប៉ា ! កេសរីចង់ស្គាល់លោកវិចិត្រដែលជាអ្នកនិពន្ធ
អស្ចារ្យបំផុតរបស់ប៉ាប៉ាណាស់ ។

នាងឈប់ថើបបិតា សំលឹងមើលមុខលោកពន្លឺ សួរយ៉ាងរន្ធតិច :

-លោកវិចិត្រនៅឯណាប៉ាប៉ា ? កូនចង់ឃើញមុខគេ តើស្រស់សង្ហាដូច
បងប្អូនភាវឯកប្រុស របស់ផលិតកម្មយើងនៅឯអាមេរិកនោះទេប៉ាប៉ា ?

នៅអាមេរិកផលិតកម្មលោកពន្លឺផលិតជាខាវាអូខេ ដែលមានកេសរី
ជាតួឯកស្រី និងកំលោះប្អូន ជាមិត្តរួមមហាវិទ្យាល័យរបស់នាងជាភាវឯក
ប្រុស ។ ប្អូនមានរូបសង្ហា មានទ្រព្យធនមិនចាញ់កេសរីទេ តែគេមានវ័យលើស

កេសរីចំនួន៧ឆ្នាំ ។ គេទាំងពីរមាននិស្សយ៍ស្រលាញ់សិល្បៈដូចគ្នា ។ បូរី
មានគំនិតចាស់ទុំ និងមានទំនោរចំនូលចិត្តស្រលាញ់អ្វីៗជាទំនៀមទំលាប់ខ្មែរជា
ជាងកេសរី ។ ប៉ុន្តែបូរីជាមនុស្សមានអធ្យាស្រ័យ តែងអត់ឱនជានិច្ចដល់
អ្នកដទៃ ។ គេជាមនុស្សផ្តល់ឱកាសសំរាប់មិត្តភក្តិ គេមិនចូលចិត្តវាយតម្លៃ
មនុស្សតែសំបកក្រៅឡើយ ។ សំរាប់រូបគេ បើនរណាខុសនៅថ្ងៃនេះ គេសុទ្ធជា
ជានិច្ចថា អ្នកនោះអាចនឹងលែងខុសទៀតនៅថ្ងៃស្អែក ។ បូរីល្អសំរាប់ភ្នែក
លោកពន្លឺ លោកទុកចិត្តលើកំលោះនេះ លោកយល់ថា អ្នកប្រុសអាចនឹងកែ
ប្រែកូនស្រីគាត់ឱ្យក្លាយជាមនុស្សស្រីដ៏ប្រពៃម្នាក់សំរាប់លោក សំរាប់ខ្លួននាង
ជាជាតិខ្មែរ ។ បូរីបានសន្យានូវខនេះ ជាមួយលោក ត្បិតបូរីប្រាថ្នាកេសរី
ជាគូជីវិតសំរាប់ពេលអនាគត ។ ដូចនេះនារីជាគូរូមជីវិតគេ ត្រូវតែមានអ្វីៗ
ដូចគេ ។ តែពីរបីឆ្នាំមកហើយ បូរីមិនអាចកែប្រែកេសរីរបស់លោកពន្លឺបាន
សោះ ។ តែទោះជាយ៉ាងនេះក៏ដោយ បូរីបានរក្សាសន្យា ដោយដក់ជាប់នូវ
ក្តីសង្ឃឹមជានិច្ច ចំពោះលោកពន្លឺនិងចំពោះបេះដូងប្រាថ្នារបស់ខ្លួន ។

កាលបើឮសំនួនបុត្រីសួររកកំលោះអ្នកនិពន្ធ ដោយប្រយោគគួរ
ឱ្យ ស្រឡៅត្រចៀក លោកពន្លឺលបចោលភ្នែកទៅរកលោកសុភា ជាក្រសែភ្នែក
បង្ហាញនូវការហួសចិត្តចំពោះប្អូនបុត្រី ។ បិតាមរតតម្លើមខញឹមៗត្រវឹក្បាល
តិចៗ ជាសញ្ញាទប់ការទើបចិត្តរបស់ឪពុកកេសរី ។ លោកពន្លឺញញឹមស្ទើរ ជាកិច្ច

ទទួលការលើកទឹកចិត្តពីមិត្ត ។ លោកបែរពីមើលលោកសុភា ងាកមុខមករក
កូនស្រីវិញ :

- កូនស្រី គេមិនវាស់តម្លៃមនុស្សលើភាពស្រស់សង្ហារនោះទេកូន ។

ចប់ឃ្លាខាងលើ និងមិនរង់ចាំការឆ្លើយតបរបស់កេសរី លោកពន្លឺងាក
មកវិចិត្រដែលកំពុងឈរកាន់ដៃមរកតនៅជិតលោកសុភា ទាំងលោកបន្តិឡើង:

- ក្មួយវិចិត្រ ក្មួយមរកត មកណេះ មកស្គាល់គ្នាជាមួយកូនស្រីពូណាំ ។

- បាទ ។

- ចាស ។

ទាំងវិចិត្រ ទាំងមរកតហាក់ដូចជាមិនពេញចិត្តនូវចរិតឫកពាកេសរី
ឡើយ តែវាជាចាំបាច់នូវការរាក់ទាក់ជាមួយកញ្ញានិយមការរស់នៅបែបបស្ចឹម
ប្រទេសនេះ ។ សង្សារគូនេះកាន់ដៃគ្នាដើរត្រសងមករកលោកពន្លឺនិងបុត្រី ។
កេសរីយល់ភ័ក្ត្រស្រស់សង្ហារបស់វិចិត្រ នាងលាតដៃចេញពីការក្រសោបបិតា
បែរមកចាប់ស្មារិចិត្រទាំងពីរ ។ មុខនាងញញឹមដូចផ្កាទឹក សំលឹងកំលោះ វាចា
រូសរាយភ្លាម :

- ហ្ន៎ក ! នេះឬអ្នកនិពន្ធកំលោះដ៏ល្បីនោះ ? សង្ហាណាស់លោកវិចិត្រ
ខ្ចីរករាយណាស់ដែលបានស្គាល់លោក ខ្ញុំជាកេសរីណាំ ។

និយាយឃ្លានេះចប់ភ្លាម កេសរីងាកមកមើលមុខមរកតដែលមាន
ភ័ក្ត្រស្មើ ។ ត្បិតស្រីមិនពេញចិត្តអាការៈកេសរីដែលប្រព្រឹត្តយ៉ាងស្និទ្ធជាមួយ

ក្នុងឈ្មោះ មរកតមិនមែនជារុក្ខជាតិ នាងមានបេះដូងសាងពីសាច់និងឈាម
...ម្តេសណាមិនហ៊ីរ ។ កេសរីញញឹមស្រស់ហាក់គ្មានចាប់ភ្លឹក ចំពោះទឹកមុខ
មរកត ដែលតាមពិតចិត្តនាងយល់ឥតច្រលំពីក្តីប្រចណ្ឌ ដែលលបលួចកើតក្នុង
ជីវិតចិត្តមរកត ។ កេសរីស្រងឹរាក់ទាក់បែបហ្នឹង :

-បងស្រីខាងលោះ ពិតជាបងស្រីមរកតដែលជាគូដណ្តឹងរបស់អ្នកនិពន្ធ
វិចិត្រមែនទេ ? បងស្រីមរកតពិតជាស្អាតណាស់ កេសរីសុំរាប់អានផង ។

-ចាស បងក៏សុំរាប់អានប្អូនកេសរីដែរ ។ "មរកតឆ្លើយទាំង
ប្រឹងញញឹម"

-បងស្រីហ្នាក់ ! ខានស្លែកនេះ បងប្អូនជាតារាឯកប្រុសនឹងមកដល់
ស្រុកយើង ។ មនុស្សទីមួយដែលខ្ញុំណែនាំឱ្យបងប្អូនស្គាល់ គឺជាបងស្រីតែម្តង ។
ព្រោះបងស្រីស្អាត បងប្អូនសង្ហា ។ អ្នកទាំងពីរ សមនឹងបានស្គាល់គ្នា សមណាស់ ។

មិនចាំបាច់ចំលើយឆ្លើយតបពីមាត់មរកត កេសរីបែរកាយមកសំពះ
លោកសុភា ទាំងនាងពោល:

- គឺពិតជាលោកអ៊ីសុភាមែនហើយ ។ លោកអី ! ខ្ញុំជំរាបសួរ ។

-ថ្វាយព្រះក្នុង គឺអីមែនហើយ ។ ចុះក្នុងមកតាមផ្លូវ អស់កម្លាំង
ដែរទេ ?

-ចាស ខ្ញុំអស់កម្លាំងខ្លះដែរលោកអី ។ តែពេលនេះ ខ្ញុំលែងអីហើយ
ព្រោះខ្ញុំបានជួបមនុស្ស ដែលខ្ញុំចង់ជួបហើយ ។

និយាយចប់ នាងងាកមកសើចនឹងញាក់ចិញ្ចឹមដាក់វិចិត្រ ក្នុងន័យ
បញ្ជាក់ប្រាប់ថា គឺនរណាអ្នកដែលនាងត្រូវការជួបនោះហើយ ។ កំលោះយើង
ហួសចិត្តនឹងឬកពារបស់ក្រមុំសើត គេត្រឹមបានតែញញឹមស្ទើរ ជាការទទួល
ស្វាគមន៍នូវភាពស៊ីវិលយ៉ាងរាក់ទាក់របស់កញ្ញាតារាភាពយន្ត ។ ភ្លាមនោះ បាតដៃ
អ្នកប្រុសទទួលអារម្មណ៍មានចុងក្រចកមួយចុងខ្លាំង នាយដឹងភ្លាមថា ជាចុង
ក្រចករបស់ស្រីបណ្ឌិត មាណពស្រវាភ្លោបដៃស្រីយ៉ាងណែន ជាសញ្ញាថា
ខ្លួនគេមិនផ្ដេសផ្ដាសទេ គេលបមើលមុខមរកត គេឃើញនាងធ្វើដើម ដោយ
បែរមើលទៅទិសឯណាឯណាហាក់ដូចជាគ្មានរឿងអ្វីកើតឡើងក្នុងចិត្តនាង ។
វិចិត្រធ្វើមុខញញឹមៗ មិនស្អី ។

លោកពន្លឺហាក់កាត់យល់នូវបរិយាកាសមិនស្រួលក្នុងចិត្តដែលកើតមាន
ឡើង រវាងកំលោះក្រមុំទាំងពីរ ដែលមានមូលហេតុបង្កពីកេសរីជាកូនស្រី
របស់គាត់ លោកក៏ពោលឡើង ៖

- តោះ សុភាយើងបែកគ្នាត្រឹមនេះចុះ ។
- អើ បែកក៏បែក ។ អីលាហើយក្លាយកេសរី ។
- ចាសអញ្ជើញលោកអី ។ ចុះលោកវិចិត្រអញ្ជើញទៅជាមួយឡាន
ខ្ញុំឬទេ? ព្រោះខ្ញុំចង់ពិភាក្សា ពីការសំដែងតួនៅក្នុងរឿងដែលលោកនិពន្ធ
នោះណា ។

-រឿងដែលកូនចង់ពិភាក្សាជាមួយក្មួយចិត្រ ដូចជាមិនបន្ទាន់អីនៅ
ពេលនេះទេកូនស្រី ។ កូនត្រូវតែរង់ចាំបូរមកសិន សឹមនាំគ្នាពិភាក្សាជុំគ្នាតែ
ម្តងណាកូន ។ តោះ កូនស្រី យើងនាំគ្នាលាពួកគេចុះ ។

កេសរីមុខស្អុយ នាងមិនមានហារស្តី សុខចិត្តធ្វើតាមសំដីឪពុក ទាំង
មូរហ្មងក្នុងចិត្ត ដោយពោលពាក្យទៅកាន់លោកសុភា :

-ខ្ញុំជំរាបលាលោកអី ។លាហើយអ្នកនិពន្ធរូបសង្ហា ។លាហើយបងស្រី
មរកត ។

-ទៅចុះក្មួយ ។

-បាទ អញ្ជើញ ។

-ចាស អ្នកនាងកេសរី ។

-គ្នាលាហើយសុភា ។ "ជាប្រយោគលោកពន្លឺ"

-ទៅចុះពន្លឺ ។

កេសរី និងលោកពន្លឺដើរសំដៅទៅរករថយន្តមួយ ។ឯវិចិត្រ មរកត
ដើរទៅរកយានរបស់អ្នកកំលោះ ។ ចំណែកលោកអតីតសាស្ត្រាចារ្យសុភា ក៏
យាត្រាសំដៅរថយន្តរបស់លោកដែរ ។

.....